

在二十国集团领导人利雅得峰会“守护地球”主题边会上的致辞

(2020年11月22日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

各位同事,

朋友们:

地球是我们的共同家园。我们要秉持人类命运共同体理念,携手应对气候环境领域挑战,守护好这颗蓝色星球。在此,我愿分享几点看法。

第一,加大应对气候变化力度。二十国集团要继续发挥引

领作用,在《联合国气候变化框架公约》指导下,推动应对气候变化《巴黎协定》全面有效实施。不久前,我宣布中国将提高国家自主贡献力度,力争二氧化碳排放2030年前达到峰值,2060年前实现碳中和。中国言出必行,将坚定不移加以落实。

第二,深入推进清洁能源转型。中方赞赏沙特提出碳循环经济理念,支持后疫情时代能源低碳转型,实现人人享有可持续

能源目标。中国建成了全球最大的清洁能源系统,新能源汽车产销量连续5年居世界首位。根据“十四五”规划和2035年远景目标建议,中国将推动能源清洁低碳安全高效利用,加快新能源、绿色环保等产业发展,促进经济社会全面发展全面绿色转型。

第三,构筑尊重自然的生态系统。中方支持二十国集团在减少土地退化、保护珊瑚礁、应对海洋塑料垃圾等领域深化合

作,打造更牢固的全球生态安全屏障。《生物多样性公约》第十五次缔约方大会将于明年5月在中国昆明举行,中方诚挚欢迎各方出席,期待大会为未来一个时期全球生物多样性保护设定目标,采取行动。让我们携起手来,共同建设清洁美丽的世界!

谢谢大家。

(新华社北京11月22日电)

维护和促进社会公平正义

论学习贯彻习近平总书记在中央全面依法治国工作会议上重要讲话

人民日报评论员

法治不仅要求完备的法律体系、完善的执法机制、普遍的法律遵守,更要求公平正义得到维护和实现。在中央全面依法治国工作会议上,习近平总书记深刻指出公平正义是司法的灵魂和生命,强调要深化司法责任制综合配套改革,加强司法制约监督,健全社会公平正义法治保障制度,努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义。

公平正义是我们党追求的一个非常崇高的价值。党的十八大以来,习近平总书记高度重视维护和促进社会公平正义,提出“公正司法是司法的灵魂和生命”,明确“不论处在什么发展水平上,制度都是社会公平正义的重要保证”,强调“司法是维护社会公平正义的最后一道防线”,要求“努力让人民群众在每一一起案件办理、每一件事情处理中都能感受到公平正义”。坚持以习近平法治思想为指导,推进以审判为中心的刑事诉讼制度改革,抓好司法责任制综合配套改革,依法纠正一批重大冤假错案,扎实推进平安中国建设,深入开展扫黑除恶专项斗争,良法善治成为维护和促进社会公平正义的根基,人民群众的获得感、满意度显著提升。

全面依法治国最广泛、最深厚的基础是人民,必须坚持以人民为中心,坚持为了人民、依靠人民。习近平总书记指出:“推进全面依法治国,根本目的是依法保障人民权益。”随着我国经济社会持续发展,人民群众对民主、法治、公平、正义、安全、环境等方面的要求日益增长。要把体现人民利益、反映人民愿望、维护人民权益、增进人民福祉落实到全面依法治国各领域全过程,积极回应人民群众新要求新期待,系统研究谋划和解决法治领域人民群众反映强烈的突出问题,不断增强人民群众获得感、幸福感、安全感,用法治保障人民安居乐业。要把社会公平正义这一法治价值追求贯穿到立法、执法、司法、守法的全过程和各方面,让公平正义的阳光照进人民心田。

推进全面依法治国,必须紧紧围绕保障和促进社会公平正义来进行。要坚持全面推进科学立法、严格执法、公正司法、全民守法,继续推进法治领域改革,解决好立法、执法、司法、守法等领域的突出矛盾和问题。要用法治给行政权力定规矩、划界限,规范行政决策程序,加快转变政府职能,推进严格规范公正文明执法。要不断深化司法体制改革,着力破解体制性、机制性、保障性障碍,构建开放、动态、透明、便民的阳光司法机制,加快构建规范高效的制约监督体系,坚守司法公正的底线,坚持维护人民权益,不断提高司法公信力。要推动扫黑除恶专项斗争常态化,坚决打击黑恶势力及其“保护伞”,让城乡更安宁、群众更安乐。要完善预防性法律制度,坚持和发展新时代“枫桥经验”,促进社会和谐稳定。

“理国要道,在于公平正直。”党的十九届五中全会擘画了我国未来发展蓝图,在提出“十四五”时期经济社会发展必须遵循的原则时明确“促进社会公平,增进民生福祉”的内容,在提出“十四五”时期经济社会发展主要目标时明确“社会主义民主法治更加健全,社会公平正义进一步彰显”的任务。让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围,坚持以习近平法治思想在全面依法治国中的指导地位,坚定不移走中国特色社会主义法治道路,在法治轨道上推进国家治理体系和治理能力现代化,奋力夺取全面建设社会主义现代化国家新胜利!

(新华社北京11月22日电)

(上接1版)

美国《全球策略信息》杂志社华盛顿社社长威廉·琼斯表示,习近平主席在讲话中指出新冠疫情凸显了全球治理存在的短板,强调二十国集团应该在后疫情时代国际秩序和全球治理方面发挥更大引领作用,他的讲话传递了希望。

巴西中国问题研究中心主任罗尼·林斯表示,习近平主席在讲话中就新冠肺炎疫苗国际合作、恢复世界经济、后疫情时代全球治理等问题提出的倡议具有重要意义。

俄罗斯智库“瓦尔代”国际辩论俱乐部项目主任利索沃利克表示,近些年中国在国际合作方面提出的一系列倡议非常重要,二十国集团可以成为讨论这些倡议的平台。在二十国集团框架内,期待中国继续积极推进国际合作以应对疫情。

印度尼西亚智库亚洲创新中心就新冠肺炎疫苗国际合作、恢复世界经济、后疫情时代全球治理等问题提出的倡议具有重要意义。

印度尼西亚智库亚洲创新中心主席班邦·苏尔约诺表示,抗击疫情、发展经济是当前世界尤其是发展中国家的迫切需求,习近平主席在讲话中就新冠肺炎疫苗国际合作、恢复世界经济等一系列问题提出了重要主张和倡议。

韩国韩中城市友好协会会长权起植表示,当前世界面临疫情防控、恢复经济的双重艰巨任务,各国只有团结抗疫、加强合作,以构建人类命运共同体精神携手应对挑战,才能促运全球早日摆脱疫情影响,实现包容性增长。

(参与记者:胡晓明、梁辉、倪瑞捷、周星竹、刘品然、涂一帆、唐霁、潘军平、陆睿、荆晶、李奥、孙晓玲、任军)

拨开世界迷雾 奏响时代强音

(上接1版)

四是要坚持绿色发展。习近平主席指出,全球变暖不会因疫情停下脚步,应对气候变化一刻也不能松懈。各方要落实好应对气候变化《巴黎协定》,恪守“共同但有区别的责任”原则,为发展中国家特别是小岛屿国家提供更多帮助。要以明年联合国第二十六次气候变化缔约方大会和第十五次《生物多样性公约》缔约方大会为契机,共同建设清洁美丽的世界,实现人与自然和谐共生。习近平主席介绍了中方在倡议减少非必要一次性塑料制品生产和使用,禁止非法交易野生动物,召开国际粮食减损大会等方面即将采取的行动,并明确重申,中国在联合国作出提高国家自主贡献力度的承诺,我们说到做到!

王毅表示,习近平主席提出的上述中国方案不仅有推动各国加强合作的行动倡议,也有中国主动采取的务实举措,不仅充分反映中国高质量发展新要求,也完全顺应时代前进的潮流,符合世界经济发展方向,契合各国人民利益,充分展示了中国为世界经济发展掘动力、为国际经济合作开拓空间、为各国人民创造福祉的大国担当。

三、引领全球经济治理体系变革

王毅说,突如其来的疫情全球大流行,再次凸显了全球经济治理体系的缺陷和不足。二十国集团作为国际经济合作主要论坛,成功应对了2008年国际金融危机,在全球经济治理领域发挥着不可替代的重要作用。二十国集团当前面临的主要任务是,如何结合全球疫情防控需要,进一步加强协调、形成合力,推动世界经济实现强劲、可持续、平衡和包容增长。为此,习近平主席在二十国集团峰会上着重阐述了你对全球治理的原则主张。

一是进一步明确指导思想。习近平主席在共商共建共享的全球治理观基础上,进一步提出“四个坚持”的主张,即坚持多边主义,坚持开放包容,坚持互利合作,坚持与时俱进。呼吁国际社会坚定维护联合国的权威和地位,恪守联合国宪章的宗旨和原则,维护以国际法为基础的国际秩序,支持联合国更有效地凝聚全球共识,动员全球资源,协调全球行动。

二是不断完善规则机制。习近平主席明确指出,要坚定维护以规则为基础、透明、非歧视、开放、包容的多边贸易体制,增强世界贸易组织有效性和权威性,促进自由贸易,维护公平竞争,保障发展中国家的合法权益和空间。还要防止国际金融危机改革失去势头,按期完成国际货币基金组织第十六轮份额检查,扩大特别提款权作用,筑牢全球金融安全网,提高发展中国家代表性和发言权。

三是更加重视数字经济。数字领域治理是全球经济治理的新领域,很多方面存在空白。习近平主席强调,面对各国对数据安全、数字鸿沟、个人隐私、道德伦理等方面的关切,要秉持以人民为中心、基于事实的政策导向,鼓励创新,建立互信,打造开放、公平、公正、非歧视的营商环境,支持联合国就此发挥领导作用。习近平主席指出,中方愿以《全球数据安全倡议》为基础,同各方探讨并制定全球数字治理规则,将支持以开放和包容方式,围绕人工智能加强对话,探讨制定法定数字货币标准和原则。

王毅表示,疫情推动全球经济治理进入关键转折期。习近平主席此次关于全球治理的重要论述是近年来最为全面的一次,同之前在2016年二十国集团杭州峰会提出的全球经济治理观、2017年在世界经济论坛年会和联合国日内瓦总部阐述的人类命运共同体理念一脉相承,并根据国际形势最新发展与与时俱进,对当前及未来一个时期全球经济治理的变革具有重要引领作用。

四、深化新兴市场和发展中国家团结合作

王毅说,金砖国家是具有全球影响的新兴市场和发展中国家合作机制,是国际事务中一支积极、建设性力量。金砖合作体现了广大发展中国家推动国际秩序朝更加公

正合理方向发展的呼声。当前,受疫情影响,新兴市场和发展中国家作为一个整体,可能面临多年未有的经济衰退。中国是世界上最大的发展中国家,作为今年有望实现正增长的主要经济体,各方都期待中国同新兴市场国家和发展中国家一道,加强团结合作、克服疫情挑战、实现经济恢复发展。

为此,习近平主席在金砖国家领导人会晤上明确指出,金砖国家要高举多边主义旗帜,维护以联合国为核心的国际体系,反对单边制裁和“长臂管辖”。要超越意识形态,尊重彼此根据自身国情选择的社会制度、经济模式和发展道路。要推动构建更加平等均衡的全球发展伙伴关系,坚持把民生放在优先位置。这些主张充分反映了广大发展中国家追求国际公平正义、实现可持续发展的共同诉求,充分彰显了中国坚持为发展中国家伸张正义、维护发展中国家共同利益的价值追求。

中国正积极开展疫苗研发国际合作,努力帮助新兴市场和发展中国家尽快控制疫情。习近平主席指出,中国企业正在同俄罗斯、巴西等伙伴合作开展疫苗三期临床试验,也愿同南非、印度开展有关合作。中方将积极向有需要的金砖国家提供疫苗。这些举措再次生动诠释了在重大危机面前,中国始终同发展中国家同呼吸、共命运、携手应对各种风险挑战的伙伴精神。

为克服疫情给世界经济带来的冲击,金砖国家积极推动经贸财金、政治安全、人文交流“三轮驱动”合作,保持了务实合作的积极势头,展现了发展中国家在逆境中砥砺前行奋进的精神。习近平主席对此予以高度肯定并进一步提出一系列务实合作倡议,指出要深化经贸务实合作,扎实推进金砖国家新工业革命伙伴关系建设,做好《金砖国家经济伙伴战略2025》落实工作,加快新开发银行扩员谈判。要加强政治安全合作,在联合国等框架内就重大国际问题保持沟通,提升金砖战略合作水平。要拓展人文交流合作,提升人文交流的深度、广度、温度。习近平主席宣布,中方将在福建省厦门市建立金砖国家新工业革命伙伴关系创新基地,以视频方式举行金砖国家治国理政研讨会和人文交流论坛,并倡议在金砖国家女性工商联盟框架内举办金砖国家抗击疫情、恢复全球大赛。习近平主席的讲话提振了新兴市场和发展中国家共同应对风险挑战的信心,拓展了新兴市场和发展中国家发展空间,为充满不确定性的世界注入了更多稳定性和正能量。

五、倡导构建亚太命运共同体

王毅说,在经济全球化遭遇逆流,单边主义、保护主义加剧的情况下,亚太地区作为全球最具活力和潜力的经济板块,日益成为全球复苏和发展的希望所在。同时,今年对亚太合作也是具有特殊意义的一年,亚太经合组织茂物目标到期,面临制定2020年后合作愿景的历史性任务,关乎地区未来发展。作为亚太区域合作的重要倡导者、参与者、贡献者,各方关注亚太的立场和态度。

习近平主席高举多边主义旗帜,全面阐述构建亚太命运共同体的理念主张和深刻内涵,强调亚太经济合作从来不是零和博弈、你输我赢的政治游戏,而是相互成就、互利共赢的发展平台。各方只有秉持共商共建共享理念,在对话协商基础上妥善处理矛盾和分歧,在互利互惠基础上推进务实合作,不断深化互信、包容、合作、共赢的亚太伙伴关系,不断提升区域合作水平,才能做大亚太合作蛋糕,有力维护亚太合作正确方向,让亚太经合组织真正行稳致远。

习近平主席进一步指出,亚太地区要继续引领风气之先,以2020年后合作愿景为新起点,坚定捍卫多边主义,维护地区和平稳定,坚定推进区域经济一体化,早日建成亚太自由贸易区,坚定推进落实亚太经合组织互联互通蓝图,畅通人员、货物、资金、数据安全有序流动,实现亚太地区无缝联接,共同构建开放包容、创新增长、互联互通、合

苗实施计划”并加强世界卫生组织的作用。

俄罗斯总统普京说,新冠疫情造成成千上万人死亡,很多人失去工作和收入,全球经济可能陷入长期停滞。依托共同应对2008年国际金融危机的有益经验,二十国集团提出了一系列抗击疫情、恢复全球经济活力的倡议。协调各国合作抗击疫情、恢复全球经济增长,以避免更多的人陷入贫困正是二十国集团的作用所在。

日本首相菅义伟表示,希望世界各国继续携手加强疫情防控,同时推出切实有效的措施以防疫情持续恶化。他强调在新冠肺炎疫苗供给问题上加强国际合作的重要性,并呼吁创造任何人都能接种疫苗的公平环境。他重申,将把定于明年夏天举办的东京奥运会、东京残奥会办成安全、放心的运动会。

土耳其总统埃尔多安说,通过此次疫情,人们进一步认识到在全球性危机中国际合作的价值。全人类息息相

作共赢的亚太命运共同体。

习近平主席强调,中方欢迎区域全面经济伙伴关系协定完成签署,将积极考虑加入全面与进步跨太平洋伙伴关系协定。这一重要宣示再次彰显了中国致力于扩大开放的坚定决心,受到国际社会的关注和欢迎。

王毅说,在中国积极支持推动下,今年亚太经合组织领导人非正式会议顺利通过了具有战略视野和高度雄心水平的2020年后合作愿景(即《2040年亚太经合组织布特拉加亚愿景》),确立了2040年建成亚太共同体的宏伟目标,为亚太合作开启新征程、共创共享亚太和平繁荣美好未来提供了重要指引。习近平主席强调,中方将继续支持亚太经合组织发展,始终不渝扎根亚太、建设亚太、造福亚太。

六、阐释中国新发展格局对世界的贡献

王毅说,不久前,党的十九届五中全会审议通过关于制定第十四个五年规划和二〇三五年远景目标的建议,明确提出要加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局,国际社会对此予以高度重视。在三场会议期间,习近平主席全面深入阐释了中国为什么要构建新发展格局、要构建什么样的新发展格局、新发展格局对世界意味着什么等重大问题,向全世界展示了中国开启全面建设社会主义现代化国家新征程的宏伟画卷。

习近平主席明确指出,中国构建新发展格局,是立足自身发展阶段和发展条件,充分考虑经济全球化和外部环境变化作出的战略抉择。主要目的就是要从扭住扩大内需战略基点、大力推动科技创新、持续深化改革等方面着力,从供给和需求两端发力,全面畅通生产、分配、流通、消费各环节,为实现中国经济长远发展,为促进世界经济稳定复苏注入更为持久的动力。

习近平主席在讲话中系统介绍中方推出的一系列扩大开放的政策措施,强调中国经济已深度融入世界经济,中国绝不会走历史回头路,不会谋求“脱钩”或是搞封闭排他的“小圈子”。构建新发展格局,绝不是封闭的国内循环,而是旨在更好联通国内市场和国际市场,建设更高水平开放型经济新体制,实施更大范围、更宽领域、更深层次的对外开放。

习近平主席明确表示,中方欢迎各方分享中国发展新机遇,指出中国愿同所有国家在相互尊重、平等互利基础上和平共处、共同发展。在新发展格局下,中国市场潜力将充分激发,为世界各国创造更多需求;中国开放的大门将进一步敞开,同世界各国共享发展机遇;中国的对外合作将不断深化,同世界各国实现互利共赢。中国将继续推动高质量共建“一带一路”,把“一带一路”打造成合作之路、健康之路、复苏之路、增长之路,积极推进国际合作。

王毅表示,习近平主席在三场会议上提出一系列观点、主张和倡议,顺应时代潮流,彰显中国特色,维护国际正义,展示了一个有效统筹疫情防控和经济社会发展的中国;国家治理能力不断提高、发展前景更加向好的中国;一个迈上新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局的中国;一个坚持走和平发展道路、与世界各国携手共进的中国;一个奉行独立自主外交政策、推进奉行互利共赢开放战略的中国;一个倡导构建人类命运共同体、与世界人民同舟共济的中国。

王毅说,登高望远天地阔,纵横捭阖自从容。无论国际风云如何变幻,世界格局如何调整,在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下,中华民族走向伟大复兴的脚步势不可挡。不管遇到怎样的艰难险阻,面临怎样的沟壑丛林,我们都将在习近平新时代中国特色社会主义思想和习近平外交思想指引下,守多边主义,坚持合作共赢,坚定不移推动构建新型国际关系,坚定不移推动构建人类命运共同体,为实现中华民族伟大复兴不懈奋斗,为促进世界和平发展作出更大贡献。

南非总统拉马福萨说,新冠疫情对非洲的打击十分严重,预计今年非洲经济将收缩3.2%,这是非洲经济25年来首次陷入衰退。他表示,当前疫情仍在蔓延,各国应朝着包容性经济复苏的方向努力,在这个过程中,任何国家都不能被落在后面。

阿根廷总统费尔南德斯呼吁二十国集团成员合作应对新冠疫情。他说,当今世界发展不平衡的问题日益凸显并在疫情中有所加剧。二十国集团成员应协力建设一个更加一体化的世界,共同应对疫情带来的巨大挑战。

印度总理莫迪表示,各大经济体共同协调努力有助于各方更快地从新冠疫情中恢复。他呼吁二十国集团采取果断行动。

(参与记者:唐霁、吴刚、荆晶、倪瑞捷、任珂、施洋、郭丹、赵旭)